

# EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO No. 139

TODA LA SEMANA EN UN DIA



Limón, Costa Rica  
Vale 25 Cts.

Número 57

13 de Enero de 1951

Año 2

## Nota de felicitación

Por medio de la Gaceta Oficial hemos leído que el señor Presidente Constitucional en su nombramiento de Ministros de Estado ha nombrado entre otros, como Fiscal Específico, a nuestro muy estimable ciudadano Lic. Vicente Desanti León para la provincia de Limón. Felicitamos al verdadero caballero, Lic. Desanti en su nuevo puesto de gran importancia y responsabilidad.

## UNA PERSONIFICACION ABSURDA

En los primeros días de la semana pasada vimos en el Gran Hotel Costa Rica, en San José, un extraño hombre, alto, más bien delgado que grueso; su barba nazarena de color ámbar y el pelo crespo caído sobre los hombros; pies descalzos y cicatrises en las manos visibles y una gota de algun producto químico que da apariencia de sangre. Dice esas señales le aparecieron para

Navidad, sin que puede explicarse la causa. Su personificación dan en realidad el aspecto de Jesús. Viste con una túnica sobre la cual luce una cruz semejante por su figura a la de Malta, y tiene cuatro letras que corresponde a cuatro iniciales en Inglés: W. K. F. L., sabiduría, conocimiento, fe y amor, Criшна Venta es su nombre y acompañado por su señora esposa y uno de sus cinco hijos. El traje de su esposa pareciera que intenta tener el aspecto de la Virgen María o una de las mujeres de la Galilea al tiempo de Cristo en la tierra. Dícen son norteamericanos.

gó que la América Latina, que es la única esperanza de la humanidad, y que será la única región del mundo que sobrevivirá a los horrores de una guerra que es inevitable. Ha hecho predicciones referente de la situación internacional; y repite que la guerra entre Oriente y Occidente es inevitable. Dice Cristo que habló a las multitudes, que pronunció conferencias, que predicó en las calles y en las playas, pero que él no es hombre multitudinario; él habla a los líderes de pueblos; habla a los gobernantes, a los conductores y les hace ver la necesidad de que los pueblos se organicen por el amor y por el deseo de servicio, etc.

Se ha impuesto la misión de predicar el amor hacia los semejantes. Ama a su prójimo como a tí mismo, etc. Agre-

## Nueva creación de Limón

La evidencia de un estudio científico y el trabajo de un técnico está manifestada en nuestra ciudad, por la cual podemos debidamente llamar "Nueva Creación de Limón", en hornada y repostería en general y lleva el nombre de «La Flor.»

cucarachas y otros insectos. La sección de venta está equipada de urnas especiales, protectora, de moscas. En otras palabras. Sanidad es notada en letras más yúsculas.

Los señores Rogelio Pardo y Fernando López, dos ciudadanos distinguidos, son los propietarios. El inventor y constructor de nuestro ingenioso y particular amigo don Rogelio Pardo.

Nuestro periódico profundamente congratula al arquitecto y constructor en el ejercicio de su gran talento, como también a su socio señor López.

El edificio es un tipo moderno, bellamente construido. El horno es de metal, espacioso, eléctricamente calentado, y es dicho que alcanza su calor necesario entre hora y media. Los bateadores se operan por electricidad; por este medio todo aspecto de limpieza, eficiencia y sanidad, están asegurados.

### SECCION ROMANTICA

## El Pajaro de las Alas Doradas

Cazando un día el príncipe Jascha en las montañas de Servia, vió agitarse por los alrededores un pájaro precioso con las alas doradas. Siguió al punto, y, caminando tras él llegó a una elevada colina, cubierta de blancas estatuas; pero cuando ya se disponía a subir hasta su colmo, aparecióse un ermitaño, que le dijo:

## Bachilleres del Colegio de Limón

Complacemos a reproducir en la presente edición de EL ATLANTICO la Carta del Director del Colegio de

Limón referente de los nuevos Bachilleres:

Limón, diciembre 12 de 1950.  
Señor Director General de Segunda Enseñanza, Profesor don Isaac F. Azofeifa, San José.  
Estimado señor:  
Para lo de su cargo envió a usted la lista de alumnos que obtuvieron sus títulos de Bachilleres en Ciencias y Letras del Colegio de Limón en la convocatoria de noviembre de mil novecientos cincuenta.

«¡Ten cuidado! En esta colina vive una bruja que envía al Pájaro dorado

como cebo para atraer a los caminantes. Si te ve, te convertirá en estatua de mármol; pero si logras arrastrarla por los cabellos antes que te vea, quedará reducida a la impotencia.

El príncipe Jascha dejó de seguir al pájaro, y, trepando por el lado opuesto de la colina, descubrió a la bruja vuelta de espaldas a él; y acercándose con cautela, asíóla por los cabellos. Ella comenzó a dar entonces espantosos alaridos, y la colina empezó a balancearse; pero el príncipe no la soltó.

«¡Buena, Jascha ¿qué deseas?—dijo, por fin, la bruja.

«Que me entregues el pájaro de oro, y devuelvas la vida a estas estatuas,—respondióle el príncipe.

La bruja entregó el pájaro a Jascha, el cual, fascinado por su hermosura, besólo con pasión; y al contacto de sus labios; trocóse el ave en una joven bellísima y amable. Luego, volvióse la bruja a las estatuas, y proyectó sobre ellos su aliento de color azulado, convirtiéndolas de nuevo en apuestos donceles; después de lo cual el príncipe le dejó libre el cabello y desapareció la bruja para siempre, y todos salieron alegres, regresaron a Belgrado, donde la joven y el príncipe no tardaron en casarse, y fueron muy dichosos todo el resto de sus días.

- Jorge Esquivel Villalobos ..... 3 28
  - Nolan Scott Davis ..... 3 24
  - Flora Montero Mata ..... 3 26
  - Carlos Cerda Sarria ..... 3 25
  - Elaine Bourret León ..... 3 28
  - Boanerges León Cantillano ..... 3 28
- Soy de usted muy atento y seguro servidor,
- RAUL ZAMORA NENS  
Director del Colegio de Limón

## La Historia de los Dias

El Lunes fué consagrado a la Diosa Diana

La Luna esposa del Sol y Reina de los Bosques

### LUNES

Aun cuando no hay relación alguna entre el período de la semana y los movimientos de los astros, desde muy antiguo se hallan cinco días de la semana dedicados a los planetas y a las divinidades mitológicas del mismo nombre que éstos.

Lunes, o día de la luna, es el nombre del segundo día de la semana, dedicado a nuestro satélite, al que los romanos denominaron Diana y consideraron como consorte de Febo. El astro del día.

Refieren sus poetas que era la diosa Diana de gentil hermosura y singular

donaire, y que su padre Júpiter, le dió un arco y un séquito de ninfas, haciéndola reina de los bosques, pues era la caña de diversión favorita. Tenía Febo una resplandeciente carroza tirada por flamígeros caballos, la que surcaba los espacios iluminando el mundo con sus dorados y ardientes repandores, durante el día. En esta misma carroza de plata doraba la bella diosa Diana sobre las nubes en el silencio de la noche, bañando la tierra en suave y argentea luz. A la luna, pues, está consagrado desde tiempo inmemorial el segundo día de la semana con el nombre de «lunes».

## Leyenda de las flores del CRISANTEMO

En la Selva Negra (Alemania) vivía un campesino llamado Hermann. La víspera de Navidad, cuando regresaba a su casa, encontró a un niño pequeño tendido sobre la nieve. Lo tomó en brazos y lo condujo al modesto hogar donde le aguardaban su esposa e hijos, quienes, compadeciéndose del pobre niño, compartieron alegremente con él la humilde cena que tenía preparada para aquella festividad.

Passa a la página 4

## EDITORIAL

Aparentemente pareciera que estamos todavía muy lejos de una efectiva preparación económica para afrontar los problemas que vendrán con la tercera guerra mundial, la cual es inevitable; sea hoy, mañana o en años venideros. Los recursos naturales deben explorarse de antemano, para que en caso de guerra nos encuentre preparados. El hecho está bien claro; cualquier pensador o persona de visión podrá notar que hay varios factores calculables particularmente en esta zona. Entre éstos es preciso considerar las vías de comunicación y la falta de transportaciones adecuadas entre las regiones agrícolas y esta ciudad.

Debido a la falta de estos caminos regionales, en tiempo de lluvia, si los productores están en sus fincas sin acceso de comunicación para trasladar sus abastecimientos a sus casas o al mercado, o si están en casa cuando el temporal está en proceso, se encuentran imposibilitados para ir a sus fincas a proteger sus animales y hasta tal vez salvar algunos de sus productos que estuviesen listos para ser cosechados.

La necesidad de estos caminos es mayor si la guerra se desarrolla. La importación de gasolina, cañin, combustibles y otros accesorios para la transportación de motores y locomotoras, se harían difíciles de obtener. Habiendo caminos, las carretas podrán ponerse en servicio. Se dirá que estos son anticuados o lentos medios de transporte; pero aunque lentos son seguros.

La atención del Ministerio de Agricultura e Industrias es precisamente requerida para estimular los cultivos de primera necesidad. Si no podemos ser exportadores de alimentos, debemos ser proveedores de nosotros mismos.

La reconstrucción del puente de Penshurt, el cual fué destruido desde 1949 por los temporales, es más necesaria de lo que se puede explicar con palabras.

La República constituye un fabuloso depósito de riquezas prácticamente inexploradas, en medio de bosques inmensos con una riqueza maderera extraordinaria, al lado de yacimientos minerales que esperan tan sólo la herramienta necesaria, o de vastas llanuras especialmente adecuadas para la ganadería o el cultivo de frutas, cereales y otros productos tropicales,

## AGRADECIMIENTO

Fermín Amador Monge,  
Presidente del Club de Leones  
y sus compañeros Leones  
de esta ciudad.

## REFERENTE A LA DISTRIBUCIÓN DE JUGUETES DE NAVIDAD

Por este medio desean manifestar su agradecimiento muy sincero a los señores Profesores don Antonio Gutiérrez, don Guillermo Cambreno, don Elima Quintero, don Alfredo Salazar y don Francisco Millet por su cooperación tan reconocida en ese día inolvidable.

## Información suplementaria sobre el Proyecto Hidroeléctrico del Río Anchicayá

## Desarrollos Recientes en la Economía Colombiana

La situación económica general de Colombia es buena. Las producciones industrial y agrícola están en aumento constante. Los ingresos por concepto de exportaciones de café y petróleo, que constituyen el 75% y el 18%, respectivamente, de las exportaciones totales en 1949, han llegado al punto más alto de la historia.

Los prospectos inmediatos de entradas por conceptos de venta de café son excelentes, a pesar de la reciente disminución temporal de la producción. El considerable aumento en los precios ha producido un fuerte incremento en los recursos de cambio exterior procedentes de ese región. Las exportaciones de petróleo han llegado a un nuevo récord en 1949 debido a la intensa perforación en los centros petroleros en explotación. Las perspectivas de exportación de petróleo, sin embargo,

dependerán del ritmo de explotación de nuevos pozos que, a su turno, dependerá de la política del gobierno para con las empresas petroleras extranjeras que trabajan en Colombia. Además, la creciente demanda interna de productos del petróleo influirá en una disminución de las exportaciones petroleras.

La balanza comercial en Colombia ha sido últimamente muy favorable. Ha arrojado un saldo neto de \$91 000.000 en 1949 de \$ 31 000.000 en los primeros cuatro meses de 1950. Este desarrollo se ha debido principalmente a la reducción drástica de las importaciones, conseguida por medio de un estricto sistema de control y de un considerable aumento en la producción local de bienes de consumo.

Con todo, hay en Colombia una creciente demanda de artículos de importación que no es posible esperar que sea pagada a la larga con los productos de la exportación de uno o dos artículos. Colombia tiene que desarrollar la producción de otros artículos de exportación que le produzcan cambio exterior adicional y de nuevos productos agrícolas e industriales de consumo interno que actualmente son importados.

Las potencialidades de desarrollo futuro en Colombia son grandes. El país es rico en las fuentes básicas de energías y en recursos forestales. La tierra es agrícola, pero hay varias excelentes áreas limitadas y otras que pueden ser mejoradas por medio de irrigación o drenaje. Se pueden cultivar productos agrícolas todo el año y la diversidad de altitudes permite una gran variedad de cosechas.

A solicitud del gobierno de Colombia, una misión encabezada por el Dr. Lauchlin Currie, bajo los auspicios del Banco Internacional y del Banco de la República de Colombia, visitó al país de julio a noviembre de 1949. La misión hizo un detallado análisis de la situación económica y trazó las bases de un programa de desarrollo diseñado para levantar el nivel de vida del pueblo. El informe de la misión está ahora estudiado por un comité de colombianos.

## La Proveedora

## OFRECE:

Harina.....	libra	0.50
Aroz.....	libra	0.60
Leche Evaporada Vaca.....	lata	1.20
Jabón Island Palm.....	pan	0.90
Jules del Trópico.....	frasco	1.75
Grapas para cerca.....	libra	0.90
Clavos.....	libra	1.00
Herraduras.....	libra	1.60
Enchufes para plancha.....	c/u.	1.00
Sockets colgantes.....	c/u.	1.75
Cordón Eléctrico.....	yarda	0.55
Escobas Espiga Roja.....	c/u.	2.90
Carburo.....	libra	1.00
Cucharas de Guisar.....	c/u.	1.65
Palos para pisos Unión.....	c/u.	3.00
Tubos de Alcañaza.....	c/u.	6.00
Claves de Chorro.....	c/u.	8.00
Cola Granulada.....	libra	3.40
Lápices de Carpintero.....	c/u.	0.45
Ratoneras.....	c/u.	1.75
Ooma Laca.....	libra	7.50

Visite nuestro departamento de ferreteria

Miles de artículos a precios muy razonables.

## La Proveedora

APARTADO 175

— PUERTO

LIMON

## Enferma

Guarda cama delicada de salud en nuestra ciudad la muy distinguida señorita Irma Gómez, a quien deseamos muy pronto restablecimiento. Su preciosa actividades en la vida religiosa, social e intelectual hacen faltan.

## Por fin tendremos

## Casas del Seg. Social

El miércoles pasado se hizo la adjudicación por parte de la Directiva del Seguro Social para la urbanización del lugar donde se construirán las casas por las que tanto ha gritado el pueblo de Limón.

La obra se adjudicó a la Compañía Constructora Caribe Limitada, por el valor de \$ 80,000 y el plazo de entrega será de dos meses.

Por fin tendremos casas.

## Plaga de Loras

La última semana fué inusual el litoral del Atlántico por una inmensa cantidad de loras que hicieron su agosto en las fincas de cacao. Los vecinos y autoridades trabajan empeñosamente en destruirlos, pues suman mi-

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

— A cargo de Chalo —

## BASE-BALL

## Olímpicos 1 Reservas 1

El domingo pasado se enfrentaron en sensacional revancha las novenas Olímpicos y Reservas. Este encuentro selló a cabo con el propósito de recuadrar fondos para nuestro magnífico pelotero hospitalizado, Alonso Wilson.

Las reservas presentaron esta vez nuevos refuerzos, entre ellos Harold Berrik (lanzador), Félix Cope (campo corto), Daniel Headley (cacher); quienes en parte fueron los que ayudaron a que el partido tuviera más realce y mejores características.

Los Olímpicos tuvieron que ampliarse a fondo, aplicando toda su sabiduría, pero a pesar de ello no pudieron lograr su acometida ya que el manager reservista, Albert Evans, estuvo en todo momento alerta para destruir las intenciones muy bien preparadas por Shier.

La primera carrera la anotaron los Olímpicos al cerrar el cuarto inning y los Reservistas obtuvieron el empate en el noveno. Los fanáticos que en mayoría eran reservistas se demostraron muy satisfechos del evento.

—X—

Gran auge toma el béisbol infantil. Día a día la plaza y Estadio de esta ciudad se aglomeran de jóvenes practicando este deporte que es el orgullo de los limonenses.

Hemos podido estar cerca y notar el adelanto de estas futu-

## Información suplementaria...

Viene de la página 2  
bianos eminentes que representan los dos principales partidos políticos.

Incluyendo los balances por utilizar de varios créditos del Export Import Bank y después de tener en cuenta otros préstamos en proyecto no efectivos aún, el total de la deuda externa pendiente de Colombia monta aproximadamente a \$ 190 000 000 (la mayor parte en dólares de los Estados Unidos). Esta deuda requiere un servicio anual de cerca de 20 a 22 millones de dólares en los próximos cinco años, o sea, del 6% al 7% de los ingresos que se esperan durante ese lapso.

Las reservas de oro y de cambio exterior de Colombia eran de \$111.000.000 en diciembre de 1949, llegaron a \$128.000.000 en febrero de 1950 y bajaron \$108.000.000 en 30 de junio de 1950.

(Continúa)



ras estrellas. Para ellos nuestro deseo de progreso y surgimiento.

## FUTBOL

El domingo pasado en un noble gesto se enfrentaron los fuerte onces Barcelona S. C., y Dep. Raúl Velázquez.

Asistió a este acto la Banda Militar galantemente cedida por el Comandante de Plaza.

Al compás de las notas de la Banda, se dirige hacia el centro de la cancha la Sra. Carmen Ching, dedicada del encuentro, junto al árbitro Willy Mac Lean y los capitanes de los equipos. Ya en ese sitio el Sr. Mac Lean suena su silbato, dando la Sra. Ching un potente punta pie a la bola.

Acto enseguida, se da comienzo al encuentro. El primer tanto fué anotado por los del Dep. Velázquez, en pies de Oscar González quien recibió perfecto servicio de Sancho, Macho Sáenz es quien nivela el score mediante fuerte leñazo a 20 metros de distancia que no pudo detener el guardameta Rivara del Dep. Varela del Barcelona es quien pone en ventaja a su equipo al entrar solo y anidar a la red; así finaliza el primer tiempo.

A los 15 minutos del segundo tiempo es Harry Jackson quien logra el empate mediante shut potente a la esquina. Macho Sáenz minutos después desempata a favor del Barce-

lona, los 5 minutos el Dep. logra empatar cuando Ricardo Meoño aprovechando servicio de Harry Jac Kson de larga distancia burla a Rodríguez y anota. El Barcelona es quien toma ventaja al rematan Guido Chavarria de cerca. A los 3 minutos 9 Chavarria nuevamente rifló de larga distancia sorprendiendo al portero y a la afición, este fué el mejor gol de la tarde.

El jugador más sobresaliente de este encuentro fué sin duda Guido Chavarria, magnífico servidor de bolas y peligroso rematador.

## Deportes, por Mirón

El domingo 7 de los corrientes, tuvimos la oportunidad de apreciar un gesto deportivo, que pone muy en alto el compañerismo y espíritu de generosidad de los jóvenes deportistas limonenses. Se llevó a cabo en el Estadio de Base-Ball, cedido gentilmente por gestiones del señor José Rossi Monge, Gobernador de esta provincia, un match de Foot Ball, entre los equipos del «Barcelona F. C.» y el «Deportivo Raúl Velázquez», a beneficio del joven Ruperto Bonilla Fonseca, ex jugador del Velázquez, a quien le fué amputada una pierna.—El encuentro; amenizado por la Banda Militar, fué muy lucido, habiendo resultado vencedor el «Barcelona», por escor de 5 tantos a 3 del Deportivo Raúl Velázquez.—La dedicada señora Carmen de Chig, entregó a los vencedores la suma de \$25.00 que ellos a vez, donaron al joven Bonilla; magnífico gesto éste, en favor de un joven que ha sido un caballero deportista, a quien la fatality impidió, poner sus energías al servicio del deporte. No podemos menos que aplaudir a éstos muchos por su actitud como también a los señores de Liga de Base-Ball y al señor Comandante de Plaza y Guardia Civil, Coronel Pacheco, que con su reconocida gentileza cedió la Banda para ese acto.

## United Fruit Company

## ITINERARIO DE VAPORES

Y

## FECHAS APROXIMADAS DE LLEGADAS

## A Puerto Limón

SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

SERVICIO  
DE NEW YORKLlegada a  
Limón

SS. CAPE CUMBERLAND .....	11 de Enero, 1951
SS. CAPE ANN .....	16 de Enero, 1951
SS. CAPE AVINOF .....	18 de Enero, 1951
SS. CAPE COD .....	30 de Enero, 1951

SERVICIO  
DE NEW ORLEANSLlegada a  
LIMON

SS. FIADOR KNOT .....	12 de Enero 1951
SS. LEVERS BEND .....	26 de Enero 1951
SS. FIADOR KNOT .....	9 de Febrero, 1951

Los anteriormente mencionados vapores habían de recoger carga en Puerto Limón, para New York, New Orleans, Europa.

Puertos del Oriente, América del Sur y otros Puertos

SERVICIO SEMANAL A CRISTOBAL EN LA  
STELLA MARIS

Para información adicional, sugerimos visitar  
las Oficinas de nuestros agentes

## Compañía Bananera de Costa Rica

SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

# La Antillana

Situated in Limón's Commercial Street, at entrance of the Crystal Passage.

**Our Grocery and Other Articles Keep Moving Because of the Qualities and Reasonable Prices:**

WE OFFER:

Gold Medal Flour.....	¢ 0.50 lb.
Crisco-Lard.....	* 3.80 lb.
Lactogeno powdered Milk.....	* 6.50 tin
Nido..Powdered Milk.....	* 5.00 >
Kraft..Powdered Milk.....	* 4.25 >
Cloth - Pins.....	* 0.75 doc.
Nestum.....	* 2.65 >
Royal gelines.....	* 1.25 pack
Full assortment of other Foods, in tins	
All the tasteful articles you need	

YOU CAN BUY FROM US THE FAMOUS RALEIGH BICYCLE

## Leyenda de las flores...

Viene de la página 1a.

El pequeño forastero permaneció toda la noche en la cabaña, y a la mañana siguiente, después de revelar que era el Niño Jesús, desapareció. Cuando volvió a pasar Hermann por el lugar donde había encontrado al Niño, vio que había nacido entre las nubes unas flores hermosísimas. Cogiendo un buen puñado de ellas llevó a su esposa, quien les dió el nombre de crisantemos, esto es flores de Cristo, o más propiamente, «flores de oro». Y en lo sucesivo, toda Noche Buena, en memoria del pequeño visitante, Herman y los suyos daban a algún niño pobre parte de la cena.

### LA ROSA DE JERICÓ

La rosa de Jericó, se conoce también con el nombre de flor de la Resurrección, pues se le atribuye la propiedad de morir y volver después a la vida. Su origen tiene una hermosa leyenda.

Se dice que en aquellos días en que José y María huyeron de Belén con el Niño Jesús, para salvarle de la degollación de los inocentes, ordenada por el rey Herodes, la Sagrada Familia atravesó las llanuras de Jericó. Cuando la Virgen bajó del asno que montaba, esta florecilla brotó a sus pies, para saludar al Salvador, a quien María llevaba en brazos.

Durante la vida del Salvador en la tierra, la rosa de Jericó siguió floreciendo, pero cuando expiró en la cruz, todas estas rosas se secaron y murieron al mismo tiempo que El. Sin embargo, tres días después, Cristo resucitó, y las rosas de Jericó volvieron a la vida, brotando y floreciendo sobre la llanura, como señal de la tierra por la resurrección de Jesús.

*Este periódico está impreso en los Talleres Tipográficos*

**Editorial Victoria Ltda.**

## Productores Unidos de Cacao, Ltda.

(OLD THEATRE MODERNO)

THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING NOW UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO PAY THE BEST PRICES.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and others who trade with us.

RAMON ACON LEON  
General Manager

ALFONSO SOLE LIPPA  
Assistant Manager

## Ciática Lumbago

La persistencia del dolor le indica que se trata de algo más que cansancio



Es necesario eliminar los desechos y sustancias nocivas (tales como el ácido úrico) que son la causa probable de sus dolores.

Para esto, haga uso de un medicamento de acción reconocida: las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Con la ayuda de las Píldoras De Witt, las impurezas mencionadas

serán expulsadas de su organismo, por cuanto este medicamento ejerce su benéfica acción directamente sobre los riñones, es decir, los órganos más importantes de eliminación.

Adquiera un frasco de Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación.

En frascos de dos tamaños, con 40 y 100 píldoras.

## Píldoras DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

INDUSTRIA BRITANICA

## Carta del señor Carlos García Mena al señor Presidente del Club de Leones

Sixaola, Enero 7 de 1951.  
Sr. don Fermín Amador Mora, Presidente del Club de Leones Internacional.  
Limón.

Estimado donj Fermín:

Por correo de ayer tuve el gusto de recibir un saco conteniendo los juguetes para los niños pobres de esta localidad, solicitados por la maestra, y que tan generosamente suministra ese Club, conforme lo expresa su atenta carta de 5 del presente.

Como la maestra se halla ausente, según entiendo en San José, espero su regreso para entregárselos.

Y al informarle así a usted, aprovecho la oportunidad para hacerle presente mis deseos de que la Divina Providencia lo culme a usted y demás miembros integrantes de ese Club, de toda felicidad en este nuevo año.

Su servidor y amigo,

Carlos García Mena.

# Tome KOLA GARRON

# THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor

JOS. A. THOMAS

Number 57

January 13, 1951

Year 2

Post Box 199

Limón, Costa Rica

## OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

It appears that we are yet far from effective preparation economically to meet the inevitable problems which will come with World War III, but it today, tomorrow or years ahead, Ere this the natural resources of the land should be duly explored. The fact is not hidden from any thinker or visioner that there are several factors to be reckoned with, particularly on this zone. Among these it is urgent to consider the means of road communication and the lack of adequate transportation between the agricultural regions and the city. Due to the lack of these regional roads, in times of rain, the cultivators are either marooned at their farms without access with provisions to home or market or if they be caught at home when the rain-floods are in process, they are unable to get to the farms to protect animals, and no doubt to save some of the crops which might have been ready for reaping.

The need for these roads would be greater felt if war comes. The exportation of gasoline, kerosene, fuel, other oils and accessories for motor and locomotive transportation may be inaccessible;—movements would then be paralyzed, whereas, if there be roads, the oxen wain, the horse or mule drawn cart could be placed in services.—Yes, slow they are but sure they would be.

The attention of the Ministry of Agriculture and Industries is urgently required to stimulate cultivation of at least, first hand necessities. If we cannot be exporters of food, we ought to be able to provide for home consumption. The reconstruction of the Penhurst bridge which has been damaged since the 1948 flood is needed more than words can explain.

The Republic on a whole constitutes fabulous deposits of richness which are practically unexplored. The forests abound with extraordinary lumber richness; deposits of minerals which await only the necessary tools and machinery; vast plains adequate for rearing of cattle; lands available for the intensification of the cultivations of cereals, fruits and other tropical grown products.

## LA PROVEEDORA

### OFFERS:

Flour .....	lb.	0.50
Salt .....	lb.	0.25
Rice .....	lb.	0.60
Quaker Oats .....	tin	1.00
Evaporated Milk .....	tin	1.20
Island Palm Soap .....	cske	0.90
Del Tropic Jellies .....	jar	1.75
Fence Staples .....	lb.	0.90
Nails .....	lb.	1.00
Horse & Mule Shoes .....	lb.	1.60
Carbide .....	lb.	1.00
Iron Plugs .....	each	1.00
Electric Cord .....	yd.	0.55
Angulo Brooms .....	each	3.25
Sewer Pipes .....	each	6.00
Faucets .....	each	8.00
Carpenter Pencils .....	each	0.45
Rat Traps .....	each	1.75
Limpol Furniture Polish .....	jar	2.25
Flashlights .....	each	6.75
Tea Spoons .....	each	0.95
Padlocks .....	each	1.50
Dry Yeast .....	oz.	0.35

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices.

Quick, courteous service. Honest, exact weight.

## LA PROVEEDORA

Box 175

Puerto Limón

## IN THE BASKET OF THE WEEK

God is working His purpose out as year succeeds to year From utmost east to utmost west wherever man's foot hath trod By the mouth of many messengers are going forth His voice For nearer and nearer draws the time, the for His coming.

### FOR

Ebony—Color—African Opinion—Tan Confession—Our world—Ring and other Magazines go first to Dixon's Barber Shop; West of the Limon Market.

## A Happy Birthday Greeting

On Tuesday the 9th instant there came cosily on the wings of the dove of the changing years, the birth anniversary of our widely known and deeply regarded citizen, Mrs. Hilda Lewis of the Barrio Roosevelt.

We assign these columns in homage to Mrs. Lewis on the occasion of her natal day and pray that she will continue to keep firmly her footsteps in that rich Christian invirement to which

she is devoted. In the sphere of her life's activities there is evidence that she is being endowed with the blessing as a citizen in the Christian and intellectual universe.

THE ATLANTIC congratulates her on the celebration of another life's milestone of her noble living and desires for dear husband and self many more birth anniversaries.

## HOLLYWOOD STORE

— OF —

SALOMON BERENZON

Christmas and New Year Come and Gone

We have just received exactly what you want for the months of Spring:

New Materials - Beautiful - Splendid Assortments

Slashing Low Prices

Georgous goods in which you will «Lock Your Best»

In our shoe Department you will find shoes in which you will feel comfortable andkolo SMART.

## ST. MARK'S CHURCH

LIMON

COSTA RICA

THE CHURCH IS THE PILLAR AND THE GROUND OF THE TRUTH

—SERVICES:—

SUNDAYS: 6.00 a. m.—Solemn Holy Eucarist Sermon.

8.00 a. m.—Choral Holy Eucarist.

3.00 p. m.—Sunday School.

7.00 p. m.—Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days..... 6.00 a. m.

Monday, Wednesday, Friday..... 7.00 p. m.

Saturday: Confession..... 4.00 - 5.00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin For Other Announcements:

Keep up with the times — Read up-to-date publications of all kinds: For sale at Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market:

## Isolation Is Dead

By THOMAS W. PHILLIPS, JR.

Chairman of the Board, United Nations World

When Senator Tatt declared recently that "only an idiot would be an isolationist today," he voiced a conviction that has become practically unanimous among thoughtful Americans, of all political persuasions. In recent years the inevitability of the close ties that must exist between the United States and the rest of the world has been brought home with telling impact to every man, and has found expression in the platform of the major political parties.

This dynamic relationship is based on the Christian ideals of brotherhood, peace and goodwill—and not on any desire or ulterior purpose to conquer or oppress other peoples. For this cause Americans, side by side with men of other nations, are laying down their lives under the United Nations banner, in the bitter cold of the Korean hills. Their sacrifice is creating a bulwark for freedom in that part of the world!

America finds herself called to the leadership of a world the vast majority of whose peoples hate slavery and long for freedom. Her leadership is only partly economic, in a large measure it is spiritual. In many less fortunate countries men and women look upon the United States with admiration because of her immense productivity and her marvelous achievements in raising the standard of living of her citizens. They hope to learn from her the great lesson of how to create abundance.

Senator Tatt is right when he implies that the United States' role in the international community can only be fulfilled by the constant exercise of mature thought and wise judgment, after careful examination by the Congress of the policies to be pursued at home and abroad. If the goal is to help extend the freedoms Americans enjoy to the rest of mankind, the beginning is to make sure that these freedoms are secure at home. On the strength and stability of the United States economy the destinies of men everywhere may well depend.

The farsighted and responsible leaders of America without exception recognize that this nation cannot live unto itself alone. Her continuing well-being is linked to the necessity for an ever expanding world economy. The increasing production potential of America must seek expanding outlets in

world trade—which will be impossible unless purchasing power and standards of living are raised in other countries.

This task can best be performed by encouraging and extending the free way of life which has resulted in prosperity here. Freedom is the great catalyst which releases the creative genius of human beings.

Today, in Europe and in Asia, those nations which believe in the principle of progress through freedom find themselves in stern competition with a Communist ideology which falsely promises the abundant life through submission to regimentation and slavery. People who are hungry and hopeless succumb readily to such promises, and learn they are dupes only when it is too late.

The challenge facing American leadership in the near future is three-fold:

1) To keep the United States' house in order, because only by sound fiscal and business policies, only by maintaining a stable yet free economy, will this nation be in a position to help save the rest of the world from totalitarianism.

2) To develop sufficient military strength for defense. Here, as Senator Tatt indicates, a balance must be struck, by means of wise decisions, between a military expansion which represents positive defensive power, able to cope with any aggression, and one which would subject the United States economy to the strains of near totalitarian control. The United States dare not be weak. The next Congress therefore faces grave decisions on the size of the land, sea and air forces required for security, and how these can be maintained without an inflation which could prove disastrous.

3) To win by persuasion the hearts and minds of millions in other parts of the world who are now wavering between the rival philosophies of freedom and Communist totalitarianism. The answer is not confined to making huge loans to the underdeveloped countries, though help in the form of private investment may eventually be necessary. The chief need at present is the free exporting of American "know how" in industry and agriculture, which will enable them to help themselves.

In the last two objectives, the United States need not act alone. Within the United Nations the other free coun-

## TRAMO JOE LEWIS LIMON MARKET

We carry in stock everything in grocery, both foreign and native products The fast movements of our goods enable us to always have fresh supplies.

### OUR MOTTO

Best and greatest variety.— Full desire to please our buyers.  
A little profit on our money, but no profiteering

JOE LEWIS — Proprietor.

tries must stand shoulder-to-shoulder with her. United States military power must, indeed be great in the present time of crisis—but her position of strength is greatly enhanced by the United Nations General Assembly's recent adoption of the American plan for collective world security. The United Nations Technical Assistance Pro-

gram for the underdeveloped countries is a potent force against the spread of Communism, which is the great threat of today.

The United States must not be expected to play a lone hand. Called as it is to assume a role of positive leadership in the world community, it must fulfill that function with prudence.

## THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS.

LIMON

You will need a good article for your money so see first for the best of everything.—

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

## PERSONALIA

Mr. Cecil Dunn of this city left by a Pan-American Clipper with Jamaica as his destination. He took off January 9 from the San Jose airfield. During his many year of residence in this Republic he has earned endearment and honour from every run of our great human ladder. He has competently carried out several important agricultural and commercial activities both as employee & owner. Mr. Dunn has left to spend a well-deserving rest and recreation in the idle of springs and rippling streams. We entertain no doubt that Mr. Dunn is able and competent to acquire himself in the highest social circle of Jamaica.

THE ATLANTIC wishes for him a real happy reunion with known relatives and friends and desires, for a right and hearty reception by those unknown to

him and a safe return to this land of his adoption.

—X—

It is with deep regret that the occasion arises for us to pass along the news that our very dear friend and townsman, Mr. Allan Hylton on the sick agenda and is a patient in the local hospital where he underwent a very delicate surgical treatment. He is now in high spirit and is seemingly out of danger. As to be expected his bedside is daily surrounded by his family and host of friends and acquaintances. Allan as he is lovingly called is the friends of all and enemy to none. His smile is always in advance of his contact. We pray that God will send His ministering angel to lighten his spirit, brighten his countenance and heal quickly his wound.

## Aceite de Bacalao ZEPOL

Aceite de Hígado de Bacalao noruego purísimo, obtenido por procedimientos especiales.

MUY RICO EN VITAMINAS

Certificado por la Oficina de Control del Gobierno Noruego.

De venta en los Comisariatos de la Compañía Bananera de Costa Rica y demás establecimientos del país.

LABORATORIOS ZEPOL LTDA. — San José

VISIT THE NEW LUMBER DEPOSIT

## BRITTON AND HOLNESS, LIMITED

GUARANTEED FIRST CLASS BLACK

HEART LAUREL. WELL ASSORTED

SITUATED: Between the former Lindo Brothers' Office

and Ourzong's Radio Repairs-Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON — Manager



## Governor Nominates Five to Trinidad Legislature

Sir Hubert Rance, Governor of Trinidad, completed the membership of the Trinidad Legislative Council by nominating four persons who were Nominated Members of the last legislature, and one who some years ago was an Elected Member for Port of Spain in the Council.

They are Miss Audrey L. Jeffers, MBE, Henry A. Bennett, MBE, L. C. Hann ys, K. C., H. E. Robinson, and Gerald R. Wight.

Miss Jeffers, foremost colored social worker in Trinidad, is the leader of Coteries of Social Workers. She is now the lone woman representative on the Legislative Council. She created history in Trinidad in 1936 when she was elected to a seat on the Port of Spain City Council and became the first woman to achieve municipal honors in the island. She repeated in 1946 when, on the nomination of Sir John Shaw, she was the first woman to be a members

of the legislative Council. She is now the first woman to be there twice.

Mr. Bennett, who was first nominated to the Legislative Council in 1949, is General Manager of Trinidad Petroleum Development Co., Ltd. and will be expected to represent oil interests in the legislature.

Mr. Robinson, first nominated to the legislature in 1946, is Chairman of the British West Indies Sugar Association and Chairman of the Sugar Manufacturers' Federation of Trinidad.

Mrs. Hannays, regarded as Trinidad's most brilliant lawyer today, has been nominated to the Legislative Council for three consecutive terms and has put in the longest service as a Nominated Member. Like Miss Jeffers, he is a Negro.

The nomination of Mr. Wight a businessman was extremely popular, because of his statesmanlike approach in the past to the country's problems.

## "Dr. Vargas' LINIMENT"

For rheumatic pain, sprains, lumbago, cold feet, back ache, it is effective, in case of colds and bronchitis, rub well chest and back, and inhale deep from the bottle, the wonderful vapors.

Keep handy always Dr. Vargas' LINIMENT sold at all druggists and stores, if not there send \$ 6.00 for 2 bottles to General Distributor, Box 534 San Jose.

For wholesale and retail in Limon and Line Towns write to Jacob Clarence, Box 1428 San José.

## To Plan Constitutional Reform for British Guiana

The Secretary of State for the Colonies, Rt. Hon. James Griffiths, after consultation with Sir Charles Woolley, Governor of British Guiana, has appointed a commission of three to consider constitutional reform in British Guiana.

The Commission, which is due to arrive in British Guiana before the end of the year, will be headed by Sir John Waddington, former Colonial Secretary of British Guiana, Governor of Barbados, and Governor of Northern Rhodesia. He is now a member of the Colonial Economic and Development Council, London.

The other members are Professor Vincent Harlow, Professor of the History of the British Empire at Oxford; and Dr. Rita Hinden, secretary of the Colonial Bureau of the Fabian Society,

and member of the Colonial Economic and Development Council. She is also a member of the Colonial Labor Advisory Committee of the Colonial Office, London.

Secretary to the commission is J. D. Hennings of the Colonial Office.

Its terms of reference are: to review the franchise and the composition of the Legislative and Executive Councils of British Guiana, and any other matters related to the colony's economic and political development.

The London Times commented on the setting up of the commission as 'welcome and timely', and went on to say that unless reforms were introduced before very long, British Guiana would fall behind her neighbors in political progress.

## Limon's New Creation

The evidence of a scientific study and the work of a technician is made manifest in our city by what we may rightfully term, «LIMON'S NEW CREATION» in baking and general confectionery and which bears the name «LA FLOR». The proprietors are two distinguished citizens, Messrs. Rogelio Pardo and Fernando López. The designer and constructor is our genius, Mr. Rogelio Pardo.

The building is of the most modern type and beautifully constructed. The oven is of metal, capacious, electrically heated and is said that its maximum

heat can be obtained in an hour and a half. The mixers are electrically operated; thus assured every aspect of cleanliness, efficiency and healthiness. The absence of wood and other materials for fire, keeps the bakery free of roaches and other vermins. The sale section is equipped with fly-proof shoe-cases. In other words Sanitation is seen in Capital Letters.

Our newspaper profoundly congratulates the architect and builder in the exercise of his great talent and also his business associate Mr. Lopez.

Dixon's your Barber Shop and News Stand: West of the Limon Market:

## Some Extracts of the Korean War

The raging battle around Seoul, the capital of South Korea resulted in its abandonment by the fighting forces of the United Nations. The fleeing civil population is said to have been panic struck and set fire to their houses, bridges and other objects as they fled. The city was converted into a lake of fire. Four American divisions and one British Brigade gave way to an overwhelming force of seven divisions, about 262,000 chinese Reds. The United States heavy cruiser «Rochester» bombarded the chinese to the north east of Seoul, using its new 8 and 12 inches cannons. This bombardment was heightened by the assistance of destroyers of the United States, Great Britain, Australia, Canada and Holland. The evacuation was effected by aid of the Canadian destroyer «Cayuga» and the British cruiser «Kenya».

The communist troops are said to be marching towards the important center of communication Wonju. It is repor-

ted that the chinese do not attack to the front, but employ dangerous tactics of filtration with good result as was used by the North Koreans at the beginning of the war.

The Reds are said to continue their movements to get their supplies in spite of the air attacks of the United Nations. They have no trucks, jeeps, or other forms of transports. The communists travel by night carrying arms and supplies from their storerooms at Manchuria; at such time the air-pilots cannot see their movements. In the zone of Pyongyang the Reds transfer these supplies by oxen carts and in the extreme East the beast of burden is «man». The communists employed the tactic of camouflage.

That is; whatever vehicle they use they are painted white or cover they with white cloth; that when these vehicles stop, they are practically invisible to the aviators.

## SASTRERIA Y TIENDA

CLIFFORD STEELE Y SEÑORA

Qué feliz!! La Casa de la DAMA y el CABALLERO elegante, combinados.

¡Qué barato está todo en esta Tienda: Parece tan chiquita pero allí encuentras todo para toda la familia!

Así es,

**CADA DIA RECIBIMOS TRAJES**

**Crepé - Foulares en diferentes colores Gabardina - Georgette - Piel de Conejo - Poplin - Raso - Sedas - Villeta Floreado y Liso**

Venga a ver la exposición de preciosos artículos apropiados para todas las ocasiones, que exhibimos en nuestros estantes.

Situada: Centro del Consulado Inglés y la Pulpería Alvarado. Calle Comercio de Limón.

**Suscribase y anúnciese en este Semanario**

For Novels — Magazines — Negro Pictures — To Trim Your Hair Go to Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limon hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

## In the Home of a Democratic Family

On the eve of New Year we had the highly distinguished honour to have been numbered with Don Michel Shadid, his two beautiful daughters, Don Alfredo Jalet and his wife Doña Virginia de Jalet as guests in the very attractive and comfortably set-out home of our widely regarded citizens, Asis Esna, Esquire, the very energetic agriculturist and industrialist and his widely esteemed wife, Doña Ofelia de Esna. Their hospitalities were without bounds, but that is not the basic purpose for writing these lines; our purpose is hinged on the fine collection of English Literature which constitutes Mr. Esna's treasury of books.

With the little time at our disposal to rest the digestive organs in partaking of the toothsome delicacies and refreshing beverages, among the literature which we read are the following immortal lines of «CARLYLE».

What is life; only what we make it  
Without effort, nonstant effort  
Life is only a passing dream.

We begin with hope as do the men  
(in the race

And the great majority of us finished  
Second, third, fourth, fifth th or now-  
here.

But if we have lost races in the past  
There are others to be won now;  
There will be others next year.  
In every morning when we arise  
Aid last till we sleep again.

Let us remember it is not the start  
But the finish that counts.

That with the ending of this year co-  
[mes another finish  
Finish well in one race and you will  
[start well in another  
Everything depends on what we do  
[with the day that we have  
Into Eternity at night will return.

## Dr. VARGAS ARAYA

(Osteopathic Physician)

Office 150 varas North of Botica Oriental, San José.

Special attention to people coming from Limón and Linc towns. Spanish treatment cures many diseases. - English Spoken.

## A Preposterous Personification

In the early days of last week there appeared in San José and was guests of the Grand Hotel Costa Rica, a man bearing the name of Crisna Venta and with the unparadonable sin of calling himself the reincarnated Christ. He is tall and of delicate structure; he wears garment typical of those worn by our Blessed Master when He was on earth; his beard is grown long and kept exactly as the Apostles of old; his hair is beautifully kept and falls over his shoulders; he goes barefoot; he has scars in the palms of his hands in imitation of the nails driven in those of Christ; on the breast of his tunic is the emblem of a Malta Cross and on which appear the letters W. K. F. L. which means, Wisdom, Knowledge, Faith and Love. The personification is identical of the photographs and paintings which we have seen in representation of the Nazarene. Crisna Venta is accompanied by his wife and one of his five children. Mrs. Venta dresses in sem-

blance of the Blessed Virgin Mary.

It is said they are North American; they speak English. This impostor smokes, plays cards with his wife and indulges in other open human habits. He said his mission is for Latin America which is the only hope of humanity and the only region of the world which will survive the horrors of the war that is inevitable. He effected predictions in relation to the international situation and repeated that the war is inevitable between East and West. He said that Christ spoke to the multitudes, pronounced conferences, preached in the highways and byways, but he is not a man of the multitudes. He speaks to the leaders of the peoples. He speaks to the governments and conductors to let them see the necessity that their peoples should organize for the love and desire for service, Suspicion is set around this strange phylsopher and he has been requested to leave the Republic.

## Dr. MIGUEL S. DEJUK

Physician and Surgeon of Tulane University, U. S. of America

### THE PEOPLE'S DOCTOR AND SURGEON

#### CONSULTATION OFFICE:

Two and a half city blocks West of the U. N. I. A. Liberty Hall, Fifth Avenue.—Limón.

#### OFFICE HOURS, DAILY:

8:00 — 11:00 a. m. — 1:00 — 5:00 p. m.

## TIENDA LA BARATA

(Cheap Store) - Moises Kader

Don't miss the opportunity to save money by shopping in our store

Brand new creations in fabrics for Ladies, Gentlemen and Children.

There are Things Thrillingly "NEW"

Then remember:

### KADER FURNITURE STORE

In front the Commissary

Living room and Parlour Sets—Other Accesories for home and office.

## Caribbean Review

### Radio Jamaica Increases Hours

Radio Jamaica has inaugurated a new weekday transmission between 12 noon and 2 p. m., carrying its weekday service to 11:30 hours a day, which, with its Sunday 14 hour program, gives a weekly total of 83 hours.

### Children Drown in Barbados Flood

Torrential rains which caused flooded gullies in St. Thomas, Barbados, resulted in the death by drowning of four children within two weeks. The children sent out by unwitting parents to secure tethered stock, were swept away by the swirling waters.

### Surinam and Caracoe Lose to Trinidad

Trinidad footballers took the honors in a triangular international soccer tournament played at home with representative teams from Surinam and Caracoe. In the unbeaten series, the homesters played six games, once only being held to a draw by Surinam. The final standings were:

	Goals
Trinidad	4 3 1 0 14 5 7
Surinam	4 1 1 2 2 11 3
Caracoe	4 1 0 3 8 11 2

### Trinidad Cricketers Prepare for Bidos Tour

Trinidad begins trial matches in preparation for the forthcoming intercol-

onial cricket tournament against Barbados on January 6. The tournament opens on February 15, at Kensington Oval, Bridgetown. Many promising youngsters are among the 34 players invited to practise. Included are five of the six Trinidadians who were on the West Indies team which recently toured England. The sixth player, Sonny Ramsdell, is now touring India with the Commonwealth team; but his elder brother, Ramsamooj Rocks, is one of the invitees.

## The Revival of Cricket

The grand event of Kings has been born anew in our Cricket World. We have the very pleasing information that the cricketers of Manchioniel will be the guests of the Constructors Cricket Club in our city on Sunday and Monday the 21st and 22nd, inclusive.

It has been arranged that Bataan cricketers will contest a match with the boys from the coast on Sunday and on Monday the Construction will play against the guest team.

We extend anticipatively a warm welcome to the visitors from the coastal town as well as the players from Bataan.

## Restaurantt "Ecos de Paris"

Conveniently in the heart of the capital 300 yards South Musman's Bakery  
SAN JOSE PHONE 6289

We Specialize in Excellently prepared meals along with an efficient stock of the best liquor

OUR BOAST IS "Eat where best sanitary methods are practiced in the preparation and serving of food".

PERSONALLY ATTENDED BY THE PROPRIETOR:

CEDRIC KERR